



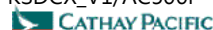
Licence no.: 352959

# 8 天北海道自駕之旅(溫泉酒店住宿)

香港指定合作夥伴



201406004\_SPKSDCX\_V1/AC500P



## 行程推介

- 第一天：香港 > 札幌機場取車 > 小樽市 > 小樽音樂盒博物館 > 北一哨子 > 入住市內酒店 (Otaru Green Hotel 或同級)
- 第二天：登別熊牧場 > 登別伊達時代村 > 地獄谷 > 日和山 > 極樂通商店街 > 酒店晚餐 > 入住溫泉酒店 (Hotel Iwai 岩井或同級)
- 第三天：富良野 > 參觀葡萄酒廠 > 中富良野町營薰衣草田 > 富田農場 (彩虹花海) > 咖啡餐廳·藝廊木蔭 > 森林精靈的陽台和空中纜車 > 入住市內酒店 (Furano Natulux 酒店 或同級)
- 第四天：美瑛 > 美瑛車站 > 青池 > 拼布之路 > 四季彩之丘 > 十勝岳望岳台 > 酒店晚餐 > 入住十勝溫泉酒店 (十勝川溫泉笹井酒店 或同級)
- 第五天：釧路漁人碼頭 > 阿寒湖丹頂鶴公園 > 網走 > 網走監獄博物館 > 入住北見市內酒店 (Comfort Hotel 北見或同級)
- 第六天：層雲峽 > 前往旭川 > 旭山動物園 > 入住旭川市內酒店 (Washington Hotel 或同級)
- 第七天：國營瀧野鈴蘭丘陵公園(瀑布、溪流、森林、花卉、遊玩) > 二條市場 > 狸小路 > 入住市內酒店 (Hotel Hamilton 或同級)
- 第八天：白之戀人公園 > RERA OUTLET > 機場還車 > 香港

人數	2 人行	3 人行	4 人行	5 人行*	6 人行*
價錢	\$12,990 起	\$12,690 起	\$12,390 起	\$12,690 起	\$12,390 起

\* 七人車

### 套票包括

- ✓ 國泰航空來回札幌機票乙張
- ✓ 5 晚市內酒店住宿
- ✓ 2 晚溫泉酒店住宿(連晚餐)
- ✓ 每天早餐
- ✓ 全程用車\*\*
- ✓ 英語 GPS 導航系統
- ✓ 汽車保險

\*\*Car Type: Toyota, Vitz, PASSO, BELTA,

### 機票附加費

日期	附加費	機票有效期	Class
國泰航空 Cathay Pacific			
01-26Jun, 30Jun-09Jul	N/A	7 天	V
01 May - 09Jul, 25Aug-19Dec	HK\$390	17 天	L
10Jul-24Aug,	HK\$1,120		
20-26Dec	HK\$3,560		

### 條款及細則：

- 機票訂位確定後，需付報名訂金每位\$1,000；套票確認後會另行通知餘款付款期限。付款期限前不能清付餘款當作自動取消，訂金恕不退還。
- 套票須最少 2 人同行，行程、航班必須相同，並必須於去程及回程時一同辦理登記手續。
- 上述費用不包括香港機場保安費、香港機場稅、燃油附加費、當地機場稅、當地離境稅及代收附加費/稅項服務費。
- 以上價目及條款如有任何更改，恕不另行通知。
- 需持有 6 個月有效期之旅遊證件方可出發，部份國家需簽證。

香港本社  
旺角モンコク/中環セントラル

日本本社  
大阪

旺角總行 Mongkok Head Office  
T: (852) 3175-3888  
F: (852) 3011-5100  
香港九龍旺角廣東道982號嘉富商業中心2604室  
Unit 2604, Prosperity Centre, 982 Canton Road,  
Mong Kok, Kln., H.K.

中環分行 Central Branch  
T: (852) 3105-3580  
F: (852) 3105-1682  
香港中環夏慤道10號和記大廈商場125號舖  
Shop125, 1/F., Hutchison House, 10 Harcourt  
Road, Central, H.K.



傲遊天地

BLISS TRAVEL



We  
Dream  
YOUR  
DREAMS  
想 你 所 想  
夢を叶えし、文を、実行しし。

自  
駕  
遊

Self-Driving  
Package

License no.: 352959

## 日本北海道旅遊資訊

香港指定合作夥伴



景點資料 (行程景點可自由配搭)



### 小樽音樂盒博物館 (おたる オルゴールどう)

本館是音樂盒專賣店，店裡陳列展示及販賣由世界各國收集、共有 3,000 種以上精緻的古董與現代的音樂盒，另外還有極具收藏價值的洋娃娃音樂盒以及自動演奏的音樂盒等，都是相當有紀念價值與收藏價值的音樂盒。

### 北一 硝子 (きたいち がらす)

展售有個性化商品以及此處惟獨僅有的限定玻璃商品。店內點著 167 盞煤氣燈的北一大廳，在洋溢著浪漫氣氛的夢幻世界裡，品嚐富季節色彩的甜點。



### 登別熊牧場 (のぼりべつクマぼくじょう)

可以觀賞到全日本最大的陸地動物-蝦夷棕熊，這裡飼養約 100 隻，成熊最重可達 400 公斤。這裡設有世界上唯一的棕熊博物館。

### 登別伊達時代村 (のぼりべつだてじだいむら)

登別伊達時代村是由娛樂體驗日本江戶時代(1603 年~1867 年)的歷史及文化的時代主題樂園。在這按照時代考證的正統木造建築群所製造出的江戶時代鄉土。



香港本社  
旺角モコク/中環セントラル

日本本社  
大阪

旺角總行 Mongkok Head Office  
T: (852) 3175-3888  
F: (852) 3011-5100  
香港九龍旺角廣東道982號嘉富商業中心2604室  
Unit 2604, Prosperity Centre, 982 Canton Road,  
Mong Kok, Kln., H.K.

中環分行 Central Branch  
T: (852) 3105-3580  
F: (852) 3105-1682  
香港中環夏慤道10號和記大廈商場125號舖  
Shop125, 1/F., Hutchison House, 10 Harcourt  
Road, Central, H.K.

www.bliss-travel.com.hk @ enquiry@bliss-travel.com.hk f 傲遊天地 blisstravel -852 6379 4984 blisstravel



傲遊天地

BLISS TRAVEL





License no.: 352959

# 日本北海道旅遊資訊

香港指定合作夥伴



景點資料 (行程景點可自由配搭)



## 登別溫泉地獄谷 (のぼりべつおんせん じごくだに)

是日本著名溫泉登別溫泉的水源，由登別溫泉街徒步數分鐘即可抵達。大約 1 萬年前，日和山火山爆發形成的火口痕跡，即為今日直徑 450 公尺、面積約 11 公頃的登別溫泉地獄谷。

## 日和山 (ひよりやま)

海拔 377 米高的活火山，現今也在常常冒出白煙，雖然不是很高，但是山上卻分布生長有岩高蘭和杜香等比高山植物群。7 月到 9 月上旬在從山麓延伸到山腰的日和山，可以欣賞到各種盛開的花朵。



## 富田農場 (とみたのうじょう)

以滿山丘的薰衣草、紅色及粉紅色的罌粟花、白色的滿天星等多樣萬紫千紅的花卉聞名於世的富田農場，每年吸引約 100 萬人造訪。

## 瀧野鈴蘭丘陵公園 (たきのすずらんきゅうりょうこうえん)

北海道唯一的國營公園。公園分為 4 個區域，即中心區域、溪流區域、瀧野之森區域 (東區與西區)，各個區域有各自不同的樂趣。



香港本社 旺角モンコク/中環セントラル

日本本社 大阪

旺角總行 Mongkok Head Office  
T: (852) 3175-3888  
F: (852) 3011-5100  
香港九龍旺角廣東道982號嘉富商業中心2604室  
Unit 2604, Prosperity Centre, 982 Canton Road, Mong Kok, Kln., H.K.

中環分行 Central Branch  
T: (852) 3105-3580  
F: (852) 3105-1682  
香港中環夏慤道10號和記大廈商場125號舖  
Shop125, 1/F., Hutchison House, 10 Harcourt Road, Central, H.K.

www.bliss-travel.com.hk @ enquiry@bliss-travel.com.hk 傲遊天地 blisstravel -852 6379 4984 blisstravel



傲遊天地 BLISS TRAVEL





自  
駕  
遊

Self-Driving  
Package

License no.: 352959

# 日本北海道旅遊資訊

香港指定合作夥伴



景點資料 (行程景點可自由配搭)

## 二條市場 ( にじょういちば )

札幌的二条市場跟函館朝市專做觀光客生意不同，二条市場是真正的產地直送，彷彿走進漁家廚房一樣，可以現場挑選採購，還可以走進商店裡的休息空間用餐。在這裡可以看到札幌人拎著買菜車前來挑選晚餐的材料。



## 狸小路 ( たぬきこじ )

札幌狸小路商店街位於札幌市中心，是北海道歷史最悠久的商店街之一。這裡有日本和服、樂器、五金行、布料等專門店，以及各式日常用品專賣店，也有電動玩具店、電影院等娛樂設施。

## 白之戀人公園 ( しろいこいびとパーク )

是可以學習巧克力的歷史及製造方法、體驗制作白色戀人、參觀白色戀人的製造工廠等的巧克力博物館。英國式的中庭裡有噴水池、街道燈等，濃厚歐洲風情有如置身在國外城堡。



## 旭山動物園 ( あさひやま どうぶつえん )

是日本最北端的動物園，以動物原本自然的生態呈現給遊客的展示手法，使得參觀旭川市旭山動物園的人數在2006年夏天超越了擁有熊貓的恩賜上野動物園，成為日本拜訪人數最多的動物園。

香港本社  
旺角モコク/中環セントラル

日本支社  
大阪

旺角總行 Mongkok Head Office  
T: (852) 3175-3888  
F: (852) 3011-5100  
香港九龍旺角廣東道982號嘉富商業中心2604室  
Unit 2604, Prosperity Centre, 982 Canton Road,  
Mong Kok, Kln., H.K.

中環分行 Central Branch  
T: (852) 3105-3580  
F: (852) 3105-1682  
香港中環夏慤道10號和記大廈商場125號舖  
Shop125, 1/F., Hutchison House, 10 Harcourt  
Road, Central, H.K.



傲遊天地

BLISS TRAVEL





We  
Dream  
YOUR  
DREAMS  
想 你 所 想  
夢を叶えし、文を、実行しよう

自  
駕  
遊

Self-Driving  
Package

License no.: 352959

## 日本北海道旅遊資訊

香港指定合作夥伴



景點資料 (行程景點可自由配搭)

### 層雲峽 (そうんきょう)

有巍峨挺立的山峰·蒼翠無際的樹海·川流不息的瀑布·四季變化無窮的自然美景·令人心動折服。夏天登山·是登山客的必訪之地·秋天登高賞紅葉·野花漫開·美景不斷。



### 釧路漁人碼頭 (こじろう フィッシャーマンズワーフ)

面向釧路川河口的大型商業設施·分為商業設施 MOO 和植物園 EGG 兩區。聚集了螃蟹·魚卵等北海道新鮮海鮮·也有哈密瓜·甜美蔬菜等北海道特產。

### 網走監獄博物館 (あばしりかんごくはくぶつかん)

網走監獄博物館原為「網走監獄」·在博物館裡有牢房·獄警室·浴室及教誨堂等·並在各房間擺上受刑人蠟像·重現了當年犯人們在獄中的生活環境。



香港本社  
旺角モコク/中環セントラル

日本本社  
大阪

旺角總行 Mongkok Head Office  
T: (852) 3175-3888  
F: (852) 3011-5100  
香港九龍旺角廣東道982號嘉富商業中心2604室  
Unit 2604, Prosperity Centre, 982 Canton Road,  
Mong Kok, Kln., H.K

中環分行 Central Branch  
T: (852) 3105-3580  
F: (852) 3105-1682  
香港中環夏慤道10號和記大廈商場125號舖  
Shop125, 1/F., Hutchison House, 10 Harcourt  
Road, Central, H.K

www.bliss-travel.com.hk @ enquiry@bliss-travel.com.hk 傲遊天地 blisstravel -852 6379 4984 blisstravel



傲遊天地

BLISS TRAVEL